



Communiqué de presse

Embargo: 26.06.2015, 9:15

10 Tourisme

N° 0351-1506-30

La balance touristique de la Suisse en 2014

Des recettes touristiques moins dynamiques que les dépenses

Neuchâtel, 26.06.2015 (OFS) – **Les voyageurs étrangers ont dépensé 16,0 milliards de francs en Suisse en 2014, soit 2,7% de plus qu'en 2013. Pour leur part, les dépenses des voyageurs suisses à l'étranger ont également crû (+4,7%) et atteignent leur plus haut niveau jamais enregistré à 15,7 milliards de francs. Ces deux évolutions aboutissent à une baisse du solde de la balance touristique qui recule de 287 millions de francs par rapport à 2013, selon les premières estimations de l'Office fédéral de la statistique (OFS). Le solde demeure néanmoins positif en 2014 et s'établit à 295 millions de francs.**

Des recettes touristiques de nouveau en hausse

Environ deux tiers des recettes générées en Suisse par les voyageurs résidant à l'étranger sont imputables aux **séjours avec nuitées**. Après s'être déjà reprises en 2013, les recettes de ces séjours ont continué leur hausse en 2014 avec une augmentation de 135 millions (+1,3%). Elles totalisent dorénavant 10,8 milliards de francs.

Cette évolution a été rendue possible par la croissance de la fréquentation des touristes étrangers dans l'hôtellerie et la parahôtellerie. Avec des dépenses moyennes par nuitée en légère augmentation, les recettes provenant de ces établissements ont augmenté de 0,8%. De leur côté, les recettes des **séjours d'études et séjours hospitaliers** continuent de croître en 2014 (+78 millions, soit +2,4%). Néanmoins, la croissance du nombre d'étudiants étrangers au sein des hautes écoles et des écoles privées se tasse et les recettes provenant des séjours hospitaliers progressent modérément.

Après quelques années de baisse, les recettes liées aux **excursions d'un jour** et au **tourisme de transit** confirment en 2014 leur progression enregistrée en 2013. Enfin, les dépenses de consommation des **frontaliers** et des **titulaires d'un permis de courte durée**, reflétant une nouvelle hausse de leurs effectifs, se sont encore accrues de 4,3% pour atteindre 2,4 milliards de francs.

La croissance des dépenses à l'étranger ne faiblit pas

En 2014, la situation macroéconomique (faible taux de chômage, force du franc suisse, écarts de prix avec l'étranger) était toujours propice à un haut niveau de dépenses des résidents suisses à l'étranger quel que soit le type et la motivation des voyages considérés. Ainsi, les dépenses des **voyageurs suisses à l'étranger** ont encore augmenté en 2014 (+4,7%). Cette évolution est avant tout soutenue par la croissance des dépenses pour des **séjours avec nuitées** qui augmentent de 6,3% à 11,7 milliards de francs.

En revanche, les dépenses effectuées dans le cadre des **excursions d'un jour et du tourisme de transit** se sont stabilisées (+0,6%) après la hausse significative enregistrée entre 2010 et 2013 (+45,9%).

OFFICE FEDERAL DE LA STATISTIQUE
Service de presse

Remarque

Les indications présentées dans ce communiqué de presse pour l'année considérée sont provisoires et peuvent encore faire l'objet de rectifications en cours d'année. Des différences peuvent donc apparaître entre les données figurant dans le communiqué de l'année dernière et celles figurant dans ce communiqué.

Renseignements:

Camille Gonseth, OFS, Section Comptes nationaux, tél. : +41 58 463 66 38,

e-mail : camille.gonseth@bfs.admin.ch

Service des médias OFS, tél. : +41 58 463 60 13, e-mail : kom@bfs.admin.ch

Offre en ligne:

Vous trouverez d'autres informations et publications sous forme électronique sur le site Internet de l'OFS à l'adresse www.statistique.admin.ch > [Thèmes](#) > [10 - Tourisme](#)

Abonnement aux NewsMails de l'OFS: www.news-stat.admin.ch

Ce communiqué est conforme aux principes du Code de bonnes pratiques de la statistique européenne. Ce dernier définit les bases qui assurent l'indépendance, l'intégrité et la responsabilité des services statistiques nationaux et communautaires. Les accès privilégiés sont contrôlés et placés sous embargo.

Les résultats de la balance touristique sont communiqués deux semaines avant publication à la Banque nationale suisse (BNS) pour l'accomplissement de ses tâches. Pour la même raison, le Secrétariat d'Etat à l'économie (SECO), la Fédération suisse du tourisme (FST), Suisse Tourisme (ST) et hotelleriesuisse (hs) reçoivent ce communiqué 24 heures avant la date fixée pour sa publication.

T1 Recettes et dépenses, 2014 (en millions de francs)

	Recettes			Dépenses		
	2012 1)	2013 1)	2014 2)	2012	2013 1)	2014 2)
Séjours avec nuitées	10 408	10 677	10 811	10 517	10 968	11 655
Séjours dans l'hôtellerie, dans la parahôtellerie ou chez des particuliers	7 345	7 503	7 560	*	*	*
Séjours d'études et séjours à l'hôpital	3 063	3 173	3 251	*	*	*
Excursions d'un jour et tourisme de transit	2 516	2 591	2 783	3 710	3 970	3 994
Dépenses de consommation des frontaliers, y c. permis de séjour de courte durée (< 4 mois) 3)	2 176	2 285	2 383	29	32	32
Total	15 100	15 552	15 976	14 256	14 970	15 681

1) chiffres révisés

2) chiffres provisoires

3) Depuis 2003 y compris les dépenses de consommation des personnes disposant d'un permis de séjour (<4 mois)

T2 Recettes et dépenses, 2014, variation en %

	Recettes			Dépenses		
	2012 1)	2013 1)	2014 2)	2012	2013 1)	2014 2)
Séjours avec nuitées	-0,2%	2,6%	1,3%	14,0%	4,3%	6,3%
Séjours dans l'hôtellerie, dans la parahôtellerie ou chez des particuliers	-4,1%	2,2%	0,8%	*	*	*
Séjours d'études et séjours à l'hôpital	10,5%	3,6%	2,4%	*	*	*
Excursions d'un jour et tourisme de transit	-6,3%	3,0%	7,4%	28,8%	7,0%	0,6%
Dépenses de consommation des frontaliers, y c. permis de séjour de courte durée (< 4 mois) 3)	5,2%	5,0%	4,3%	13,1%	7,5%	1,8%
Total	-0,6%	3,0%	2,7%	17,6%	5,0%	4,7%

1) chiffres révisés

2) chiffres provisoires

3) Depuis 2003 y compris les dépenses de consommation des personnes disposant d'un permis de séjour (<4 mois)